RS 275 TV Headphones
Model: RS 175, HDR 275, BTA1

RS 255 TV Headphones
Model: RS 255, HDR 275, BTA1

EN Safety instructions
DE Sicherheitshinweise
ES Consignes de sécurité
ES Instrucciones de seguridad
PT Instruções de segurança
NL Veiligheidsvoorschriften
IT Indicazioni di sicurezza
DA Sikkerhedsinstruktioner
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvallisuusohjeita

EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Wskazówki bezpieczeństwa
TR Güvenlik bilgileri
RU Инструкции по безопасности
JA 安全に関するご注意事項
ZH-HANS 安全提示
ZH-HANT 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

SENNHEISER

Made for
iPhone | iPad

Apple®, iPad®, and iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Android and Google Play are trademarks of Google LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. The Aurracast word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Dolby, Dolby Audio, Dolby Digital, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved. The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries. Wi-Fi is a brand licensed by Wi-Fi Alliance. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 08/25, 599802/A01

EN English

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (depending on the package contents) and compliance info sheet. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.
- Do not use the product near water and do not expose it to rain or moisture to reduce the risk of fire or electric shock.
- If wall mounting the transmitter, make sure that the transmitter is not mounted higher than 2 m. Otherwise there is a risk of injury if the transmitter falls from a greater height.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
- Disconnect the power cable from the wall socket to avoid damage from thunderstorms or if the product will not be used for a longer period of time.
- Do not use excessive power supply that can deliver more than 20 V or 60 W.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, direct sunlight) and avoid the risk of dust deposition or deformation. The normal operating temperature is from 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- Do not use the product if it is obviously damaged, if it has been dropped, or if liquids or objects have entered the product. In this case, contact a qualified specialist workshop or your Sonova Consumer Hearing partner to have the product checked.
- Do not place the product on delicate surfaces. If you want to place the headphone stand on delicate surfaces, use protective pads underneath to prevent scratches or marks.
- Ensure that the headphone stand is placed on a flat, stable surface to prevent tipping over, which could damage the headphones or nearby items.
- Store the product in temperatures fit suitable for the headphone stand. Improper placement may damage the headphones over time.
- Do not overload the headphone stand. It is designed to support standard headphones. Placing heavy objects on it may cause it to break or fall down.
- Avoid placing the headphone stand near heat sources or heat producing devices as this may cause warping or discoloration.
- Varnish or furniture polish may degrade the feet of the transmitter, which could stain your furniture. Do not place the transmitter on a non-suitable pad to avoid potential staining of furniture.
- Do not operate the product in humid areas, such as bathrooms.
- Do not use if immersed into liquid.
- Use only cables, power supplies/spare parts supplied or recommended by Sonova Consumer Hearing.
- Use a damp cloth to clean and store it in a clean, dry and dust-free environment.
- Clean the product only with a soft, dry cloth.

Safety instructions for rechargeable batteries

⚠ WARNING

If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even cause a risk of:
- explosion
- smoke and/or gas development
- heat and fire development
- damage to health and/or the environment

Keep away from children.
- Keep small cells and batteries which are considered swallowable out of the reach of children.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours after ingestion.
- In case of ingestion of a cell or battery, seek medical assistance immediately.

Handling
- Mechanical deformation of a battery, including compression, impact, dropping or cutting may result in an internal short circuit.
- Leaving a battery in a low air pressure environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical assistance immediately.

Do not multiple or disassemble.

Observe correct polarity.

Pack/store charged and rechargeable batteries so that the terminals cannot contact each other / danger of shorting out/fire hazard.

Switch rechargeable battery-powered products off after use.

Only charge rechargeable batteries in temperatures between +10 °C/50 °F and +40 °C/104 °F.

Do not heat above 70 °C/158 °F, e.g. do not expose to strong fire/store in fire or into a fire, a hot oven or a high-temperature environment.

When not using rechargeable batteries for extended periods (e.g. during storage), charge them to a medium charge level (about every three months).

Do not expose to moisture.

Only charge rechargeable batteries with the supplied charger. Only use batteries and chargers of the same type. Batteries and chargers are compatible or officially approved. Replacing a battery with an incorrect type can defeat a safeguard.

Do not continue using defective rechargeable batteries and dispose of them immediately.

Avoid prolonged skin contact with the product, rechargeable batteries, or charging cable when connected to a power source. These components can heat up during charging and operation.

Dispose of defective products with rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer to facilitate recycling.

Do not charge the product/rechargeable batteries in a hazardous environment. Make sure that the charging area is free from moisture and contamination.

Do not leave the product/rechargeable batteries unattended while charging.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as sound mode configurations and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sonova Consumer Hearing GmbH or third parties commissioned by Sonova Consumer Hearing GmbH and is not processed. Using the "Sennheiser Smart Control Plus" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, operating system type (Android, iOS) and version, version of the app, language of the app, region. The processing and transferring the firmware updates and is not stored permanently. If you do not want this data to be transferred, and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

This wireless headphone system is suitable for use with TV sets, hi-fi systems and home cinema systems and can be connected to analog and digital audio sources. It is considered improper use when the product is used for any application not named in the operating instructions or other documentation.
Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from misuse or improper use of this product or from non-observance of instructions. Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not approved by the USB specifications.
Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection due to exceeding the maximum bandwidth transmission range. When putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied compliance information sheet.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 12 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 12 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty.

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, restricts or modifies any implied condition or warranty which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support.

All warranties are subject to the terms of the law by the person making the claim.

For EUROPEAN UNION and UNITED KINGDOM residents

Sonova Consumer Hearing GmbH gibt eine Garantie von 12 Monaten auf dieses Produkt. Informationen zu den aktuellen Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

LIMITED AVAILABILITY OF REPLACEMENT PARTS AND REPAIR SERVICES

Most Products are not covered for Limited Warranty. Please see the warranty terms and conditions here, which also include a list of the Products the warranty applies to: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Beyond the terms of the Limited Warranty, Sonova Consumer Hearing GmbH does not grant any warranty regarding the availability of spare parts, any implied, statutory or other warranty or guarantee of availability of, any spare or replacement parts, repair services or technical information necessary for the maintenance or repair of the Products offered for sale at www.sennheiser-hearing.com by Sonova Consumer Hearing GmbH.

In compliance with the following requirements
- General Product Safety Regulation (EU) 2023/988
- Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment RS 275 (HDR 275, BTA1), RS 255 (HDR 275, BTA1) is in compliance with Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

In compliance with the following requirements
- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- Battery Regulation (EU) 2023/1542
- UK: WEEE Regulations (2013)
- Battery Regulations (2009)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery, rechargeable battery if applicable or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately. Correct disposal of old batteries and old products. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal can cause damage to the environment and to human health.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packaging is used to promote the reuse, material recycling and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, as these can contain substances, mixtures and components contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operating life in accordance with the statutory regulations and materials usable and to avoid littering the environment.

If batteries/rechargeable batteries are integrated in the device without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the relevant section of the manual of the product). Hand over batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose a high risk of injury due to short circuits. For the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by careful planning and economical use.

Information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, your local waste collection partner or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic waste in compliance with the local regulations. Local regulations may provide important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen. Halten Sie stets zusammen mit dem Produkt diese Sicherheitshinweise weiter.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose **Bluetooth**®-Technologie und Audioübertragung gestattet ist.

Handhabung des Produkts und Umfeld der Verwendung

Schützen Sie Ihr Gehör vor hohen Lautstärken. Dauerhafte Gehörschäden können auftreten, wenn Kopfhörer über einen längeren Zeitraum bei hohen Lautstärken verwendet werden. Senken Sie Kopfhörer-Lautstärken niedrigen und mittleren Lautstärken beginnend zu. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihr umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. bei der Ausübung Sportaktivitäten).
Laden Sie nur Akkus, die in den technischen Daten aufgeführt sind, ein.
Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen implantierten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen dem Produktbestandteil, der den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlag.
Wenn Sie den Sender an der Wand montieren, achten Sie darauf, dass die Gerät nicht höher als 2 m montiert wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr, wenn der Sender aus größerer Höhe herunterfällt.
Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, aus der Steckdose.
Verwenden Sie keine extreme Stromversorgung, die mehr als 20 V oder 60 W liefern kann.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, Lange Sonneneinstrahlung etc.), um Verformungen oder Ablagerungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist, wenn es fallen gelassen wurde oder wenn Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt eingedrungen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine qualifizierte Fachwerkstatt oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner, um das Produkt einer Prüfung zu unterziehen.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf empfindliche Oberflächen. Wenn Sie den Kopfhörerständer auf empfindlichen Oberflächen aufstellen, verwenden Sie Schutzpolster, um Kratzer oder Abdrücke zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Kopfhörerständer auf einem ebenen, stabilen Fläche steht, damit er nicht umkippt und weder die Kopfhörer noch Gegenstände in der Nähe beschädigt werden können.
- Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer sicher auf dem Kopfhörerständer sitzt. Bei unsachgemäßer Aufbewahrung können die Kopfhörer mit der Zeit beschädigt werden.
- Stellen Sie den Kopfhörerständer nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen wie Heizungen oder Verbrennungsöfen oder Verflüssigen führen kann.
- Lacke und Möbelpolituren können die Füße des Senders angreifen und so Flecken auf Ihren Möbeln verursachen. Stellen Sie den Sender deshalb auf eine rutschfeste Unterlage.
- Setzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht wurde.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehör/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing geliefert oder empfohlen werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit Sorgfalt und lagern Sie es in einer sauberen, trockenen und staubfreien Umgebung.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise für Akkus

⚠ WARNUNG

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen können sie auch eine Gefahr verursachen:
- Explosion
- Rauch- und/oder Gasentwicklung
- Hitze- und Feuerentwicklung
- Gesundheits- und/oder Umweltschäden

- Halten Sie kleine Akkus, die verschluckt werden können, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie kleine Knopfzellen und Batterien, die als verschluckbar gelten, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Im Falle des Verschluckens einer Zelle oder Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.

Handhabung
- Mechanische Verformungen eines Akkus, einschließlich Druck, Stöße, Schnitte oder Durchtrieche, können zu einer Explosion führen.
- Das Aufbewahren eines Akkus in einer Umgebung mit einem niedrigen Luftdruck kann zu einer Explosion führen oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas.
- Bei einer Undichtigkeit der Zelle darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte dies geschehen sein, betroffene Stelle mit reichlich Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Demontieren oder verformen Sie Akkus nicht.

Achten Sie beim Einsetzen der Akkus auf die Polarität.

Bewahren Sie geladene Akkus so auf, dass sich die Kontakte nicht berühren – Gefahr von Kurzschluss/Brandgefahr.

Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.

Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

Nicht über 70 °C erhitzen, z. B. nicht dem Sonnenlicht aussetzen oder ins Feuer, in einen heißen Ofen oder in eine Umgebung mit hoher Temperatur legen.

Laden Sie Akkus auch bei längerer Nichtbenutzung gelegentlich nach (ca. alle 3 Monate).

Setzen Sie Akkus keiner Nässe aus.

Verwenden Sie keine Ladegeräte, die mehr als 20 V oder 60 W liefern können. Sonova Consumer Hearing empfiehlt nur kompatible oder offiziell zugelassene Ladegeräte zu verwenden. Der Austausch eines Akkus durch einen falschen Typ kann eine Sicherheitsvorrichtung außer Kraft setzen.

Verwenden Sie defekte Akkus nicht weiter und entsorgen Sie diese sofort.

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Produkt, Akkus, Ladekabel oder Ladekabel, wenn diese an eine Stromnetz verbunden ist. Die Komponenten können sich während des Ladevorgangs und während des Betriebs erhitzen können.

Geben Sie defekte Produkte mit Akkus zum Recycling oder zur Verwertung zu ermöglichen.

Laden Sie das Produkt/die Akkus nicht unbeaufsichtigt.

Laden Sie das Produkt/die Akkus nicht in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser.

Stellen Sie sicher, dass der Ladebereich frei von Feuchtigkeit und Verunreinigungen ist.

Hinweise zur Erfassung und Verarbeitung von Daten und Firmware-Updates

Dieses Produkt speichert individuelle Einstellungen wie Klangprofilkonfigurationen und Bluetooth-Adressen gekoppelter Geräte. Diese Daten sind für den Betrieb des Produkts erforderlich und werden nicht an Sonova Consumer Hearing GmbH oder durch Sonova Consumer Hearing GmbH beauftragte Unternehmen übertragen und werden nicht verarbeitet.
Die Firmware des Produkts können Sie mit der App „Sennheiser Smart Control Plus" kostenlos über eine Internetverbindung aktualisieren. Wenn das Gerät, auf dem die App installiert ist, mit dem Internet verbunden ist, werden automatisch folgende Daten an Server von Sonova Consumer Hearing-Server übertragen und dort verarbeitet, um geeignete Firmware-Updates bereitstellen und übertragen zu können: Hardware-Identifier, Hardware-Revisionsnummer, Firmware-Version des Produkts, Betriebssystemtyp (Android, iOS) und -version, Version der App, Sprache der App, Region. Die Verarbeitung und Übertragung der Firmware-Updates erfolgt nicht dauerhaft gespeichert. Wenn diese Datenübertragung und -verarbeitung nicht gewünscht ist, stellen Sie keine Internetverbindung her.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Dieses kabellose Kopfhörersystem eignet sich für die Verwendung mit Fernsehgeräten, Hi-Fi-Anlagen und Heimkinosystemen und kann an analoge und digitale Audioquellen angeschlossen werden.
Eine bestimmungsfremde Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den jeweiligen Produktanleitungen beschrieben.
Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts oder bei Nichtbeachtung der Anleitungen.
Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.
Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden, die durch Verbindungsverlust bei Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs entstehen. Vor Inbetriebnahme des Produkts landesspezifischen Vorschriften zu beachten.

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie in dem mitgelieferten Konformitätsblatt.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 12 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

EINGESCHRÄNKTE VERFÜGBARKEIT ERSATZTEILEN UND REPARATURDIENSTEN

Für die meisten Produkte gilt eine eingeschränkte Garantie von 2 Jahren. Unsere Garantiebedingungen, einschließlich einer Liste der Produkte, für die sie gilt, finden auf sich auf die Garantie beziehen, finden Sie unter www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Über die Bedingungen der eingeschränkten Garantie hinaus übernimmt die Sonova Consumer Hearing GmbH keine Garantie bezüglich der Verfügbarkeit von Ersatz- oder Austauschteilen, Reparaturdiensten oder Informationen, die für die Wartung oder Reparatur der zum Verkauf angebotenen Produkte GmbH auf www.sennheiser-hearing.com zum Verkauf angebotenen Produkte notwendig sind, sowie jegliche stillschweigende, gesetzliche oder sonstige Gewährleistung oder Garantie für die Verfügbarkeit dieser Teile ab.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen
- Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (EU) 2023/988

In Übereinstimmung mit länderspezifischen Lautstärkebegrenzungen.

Herstellererklärungen
- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- RoHS-Richtlinie (EU) 2011/65/EU

Hiermit erklärt Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp RS 275 (HDR 275, BTA1), RS 255 (HDR 275, BTA1) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hinweise zur Entsorgung
- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku bzw. Akkuverpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem sonstigen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern an einer Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten, Batterien/Akkus zur Abfallbehandlung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung kann Umweltschäden verursachen. Informationen über die Rücknahme erhalten Sie die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen bei Ihrer Kommune, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da diese Stoffe, Gemische und Komponenten des Produkts enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer entsprechend den gesetzlichen Vorschriften und Materialien verwendbar sind und Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus in das Produkt integriert sind, ohne sie zu beschädigen, sind Sie verpflichtet, diese getrennt zu entsorgen (zum sicheren Entfernen von Batterien/Akkus siehe entsprechenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung des Produkts). Geben Sie Batterien/Akkus besonders mit Vorsicht, da diese bei Kurzschlüssen eine hohe Verletzungsgefahr für Sie darstellen. Bei Knopfzellen besteht Verschluckungsgefahr. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, durch sorgfältige Planung und sparsame Verwendung.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Kommunalverwaltung, Ihrem kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei Ihrer Rückgabe gemäß den örtlichen Bestimmungen. Die örtlichen Bestimmungen können wichtige Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement le mode d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- Utilisez le produit uniquement dans des environnements où la transmission sans fil **Bluetooth**® et la diffusion audio sont autorisées.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- Protégez votre audition des volumes sonores élevés. Des lésions auditives permanentes peuvent survenir si le casque est utilisé pendant des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes. Les écouteurs doivent toujours être réglés initialement à des volumes moyens à faibles.
- Lorsque vous portez le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. lors de l'exécution de travaux physiques).
- Ne chargez que des batteries/piles rechargeables conformes aux exigences mentionnées dans les spécifications.
- Le produit génère des champs magnétiques permanents importants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs automatiques implantables (DAI) et d'autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur automatique implantable ou un autre implant.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de l'eau et ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité, ceci afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution.
- Si vous montez l'émetteur au mur, veillez à ce qu'il ne soit pas monté à plus de 2 m de hauteur. Sinon, il y a un risque de blessure s'il rétombeur fait une chute d'une hauteur plus importante.
- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale pendant les orages ou si le produit ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser d'alimentation électrique externe en mesure de fournir plus de 20 V ou 60 W.

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des cas de déformations. La température de fonctionnement normale est de 0 °C à 40 °C.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles, s'il a été tombé ou si des liquides ou des objets se sont infiltrés dans le produit. Dans ce cas, adressez-vous à un atelier qualifié ou à votre partenaire Sonova Consumer Hearing afin de faire contrôler le produit.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces sensibles. Si vous souhaitez placer le support de casque sur des surfaces sensibles, utilisez des coussins de protection en dessous pour éviter les rayures ou les taches.
- Veillez à ce que le support du casque soit placé sur une surface plane et stable afin d'éviter qu'il ne tombe, ce qui pourrait endommager le casque ou les objets situés à proximité.
- Veillez à ce que les écouteurs soient bien fixés sur le support des écouteurs. Un mauvais positionnement peut endommager le produit à la longue.
- Ne surchargez pas le support du casque. Il est conçu pour supporter des écouteurs standard. Le placement de charges lourdes sur le support peut faire de se briser ou de tomber.
- Évitez de placer le support du casque à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur, car cela pourrait entraîner une déformation ou une décoloration.
- Le vernis ou l'encaustique peuvent attaquer les pieds de l'émetteur. Comme ceux-ci pourraient tacher ou ce type de surfaces ou meubles, il est conseillé de placer l'émetteur sur un tapis antidérapant.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en cas d'immersion dans un liquid.
- N'utilisez que les accessoires/pièces de rechange/pièces fournies ou recommandées par Sonova Consumer Hearing.
- Utilisez le produit uniquement dans des conditions sèches et propres. Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité concernant les batteries

AVERTISSEMENT

En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation non conforme, les batteries peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque
- d'explosion,
- de dégagement de chaleur et de feu,
- de dommages à la santé et/ou à l'environnement.

Conservez les batteries hors de portée des enfants.
- Gardez les petites piles et batteries qui sont considérées comme ingérables hors de portée des enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, consultez rapidement un médecin.

Une déformation mécanique d'une batterie, notamment une compression, un choc, une coupure ou une perforation, peut entraîner un court-circuit interne.
- Laissez une batterie dans un environnement à basse pression atmosphérique peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- En cas de fuite d'une cellule, évitez tout contact du liquide avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Ne désassemblez et ne déformez pas les batteries.

Respectez la polarité.

Conservez les batteries de sorte que les bornes ne puissent pas entrer en contact avec des objets métalliques / risque de court-circuit/d'incendie.

Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.

Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre +10 °C et +40 °C.

Ne pas chauffer à plus de 70 °C, ne exposez pas au feu/ne placez pas dans un four ou dans un environnement à haute température.

En cas de non utilisation prolongée des batteries rechargeables (tous les 3 mois environ).

N'utilisez pas de chargeurs pouvant fournir plus de 20 V ou 60 W. Sonova Consumer Hearing recommande uniquement des batteries compatibles ou officiellement approuvées. Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut compromettre la sécurité.

N'exposez pas les batteries à l'humidité.

Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit, la batterie, le chargeur ou le câble de chargement lorsque l'un d'elle est branché(e) sur le secteur. Ces composants peuvent s'échauffer pendant le chargement et provoquer une irritation cutanée.

Ne chargez pas le produit/les batteries dans un environnement humide. Assurez-vous que la zone de chargement est exempte d'humidité et de saleté.

Ne laissez pas le produit/les batteries sans surveillance pendant le chargement.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de micrologiciel

Ce produit enregistre des paramètres individuels tels que les configurations de mode sonore et les adresses Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires à l'exploitation du produit et ne sont pas transmises à Sonova Consumer Hearing GmbH ou à des sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing GmbH et ne font pas l'objet d'un traitement.
En utilisant l'appli «Sennheiser Smart Control Plus», vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transférées vers et traitées par les serveurs Sonova Consumer Hearing afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées: identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du micrologiciel du produit, type de système d'exploitation (Android, iOS) et version, version de l'appli, langue de l'appli, région. Le traitement et le transfert des mises à jour du micrologiciel et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce système de casque sans fil convient pour une utilisation avec des téléviseurs, des systèmes hi-fi et des systèmes Home Cinéma. Il peut être connecté à des sources audio analogiques et numériques.
Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celles décrites dans le mode d'emploi.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage dû à une mauvaise manipulation ou à une utilisation non conforme du produit et de ses accessoires.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de la perte de connexion due au dépassement de la portée de transmission Bluetooth. Lors de la mise en service du produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur les marquages de conformité réglementaire, consultez la fiche d'informations sur la conformité fournie.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 12 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, rendez-vous sur notre site web sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contactez votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

DISPONIBILITÉ LIMITÉE DES PIÈCES DE REMPLACEMENT ET DES SERVICES DE RÉPARATION

La plupart des produits sont couverts par une garantie limitée de 2 ans. Veuillez consulter l'intégralité de nos conditions de garantie, ainsi que le composant également la liste des produits visés, à l'adresse suivante www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Au-delà des conditions de la garantie limitée, Sonova Consumer Hearing GmbH ne garantit pas la disponibilité des pièces détachées ou de remplacement, les services de réparation ni des informations nécessaires à la maintenance ou à la réparation des produits proposés à la vente sur le site www.sennheiser-hearing.com par Sonova Consumer Hearing GmbH et en décline, par la présente, toute garantie implicite, statutaire ou autre concernant la disponibilité de toute garantie de disponibilité.

En conformité avec les exigences suivantes
- Règlement Sécurité Générale des Produits (UE) 2023/988
- Directive Radio (2014/53/UE)

Par la présente, Sonova Consumer Hearing GmbH déclare que l'équipement radio-électrique du type RS 275 (HDR 275, BTA1), RS 255 (HDR 275, BTA1) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante: www.sennheiser-hearing.com/download.

En conformité avec les exigences suivantes
- Règlement Batteries (UE) 2023/1542
- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) ou l'emballage indique que ces produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais qu'ils

Tillverkarintyg

För mer information om lagstadgadegarantivillkorsemänkrinser, se medföljande informationsbladmed rörande överensstämmelse.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH ger en garanti på 12 månader för den här produkten. Du kan erhålla aktuella garantivillkor online på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller från din Sonova Consumer Hearing-partner.

BEGÄRSAD TILLGÅNG TILL RESERVDELAR OCH REPARATIONSTJÄNSTER

För de flesta produkter gäller en begränsad garanti på 2 år. Våra fullständiga garantivillkor finns här, där du även hittar en lista över samtliga produkter som omfattas av garantin: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Förutom den lagstadgade garantivillkoren garanterar Sonova Consumer Hearing GmbH inte tillgängligheten till, och friskriver sig härmed från underförstådda , lagstadgade eller uttryckliga garantier avseende eller avseende tillgängligheten till ersättnings- eller reservdelar, reparationstjänster eller information som krävs för att underhålla eller reparera en produkter som erbjuds till försäljning från Sonova Consumer Hearing GmbH på www.sennheiser-hearing.com.

Produkten överensstämmer med följande krav

- Allmänt produktsäkerhetsdirektiv (2001/95/EG)
- Produkten överensstämmer med nationella volymbegränsningar.

EU-försäkran om överensstämmelse

- Batteridirektivet (EU 2023/1542
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Sonova Consumer Hearing GmbH förklarar härmed att radiosutrustningstypen RS 275 (HDR 275, BTA1), RS 255 (HDR 275, BTA1) uppfyller radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU).

Hela EU-försäkaren om överensstämmelse finns på engelska på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avfallshantering

- Batteridirektivet (EU 2023/1542
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batteriet/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får kastas som hushållsavfall utan måste samlas in och återvinnas separat för att hålla miljön och människors hälsa säker. Följ lokala bestämmelser för avfallshantering när du skickar bort din produkt.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier och sådana förnyelsebara material som de innehåller främjar återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö i samband med hantering av avfall som kan innehålla ämnen som är farliga för miljön. I gamla elektriska och elektronika apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier som inte är integrerade i produkten måste du själv ta bort dessa innan du lämnar materialet och använda ett avfall hamnar i miljön.

Om batterierna/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshantera dessa separat (för säker utegning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens tjänstanvisning). Var vänlig returnera begagnat batteri/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskild fara för miljön och människors hälsa. Om produkten innehåller ett batteri/avfall i mässa möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala avfallshanteringsföretag som hämtar hushållsavfall eller butiken där du köpte produkten.

FI Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä käytä/lataa tuotteita/laitteita sekä (mahdollisesti tuotteen mukana toimitettu) pikaohje huolellisesti alusta loppuun, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta.
- Mikäli luvotut tuotteet tuotteet henkilölle, luovuta nämä turvallisuusohjeet aina laitteen mukana.
- Käytä tuotetta ainoastaan sellaisessa ympäristössä, jossa langattoman Bluetooth®-tekniikan käyttö ja audiosignaalien siirto on sallittua.

Terveyshaittojen ja tapaturmien välttäminen

- Älä altista kuulokkeitasi suurille äänenvoimakkuuksille. Seurauksena voi olla pysyvä kuulovaurio, mikäli kuulokkeita käytetään pitkään tiukan äänen suurella äänenvoimakkuudella. Sennheiser-kuulokkeiden äänenvoimakkuus on säädetty alhaiselle tasolle pääsyn rajoittamiseksi äänenvoimakkuuksilla.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, joka vaatii sinulta erityistä tarkkaavaisuutta (esim. tarkkuutta vaativien työtehtävien aikana).
- Lataa vain ladattavia paristoja, jotka täyttävät: Tekniset tiedot -kohdassa luetellut vaatimukset.
- Tuote tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä, jossa on tuotteen mukana toimitettu verkkovirtakaapeli. Komponentit voivat lämmetä latauksen aikana ja aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä tuotetta/akkuja kosketuksessa ympäristöstä. Varmista, että latausliitännässä ei ole kosketusta tai likaa.
- Älä lataa tuotetta/akkuja ilman valvontaa.